

MARCEL HANOUN

2010, perm ttant de voir

MEMI

Bensm

avec la réalité arcanes de son de nouveau les algérien Malek contemporaine Bensmail explore histoire, aux prises pays et de son Le réalisateur

METARITA



un caid algérien et un couple d'instituteurs français, débute la guerre d'indépendance de l'Algérie. Le réalisateur Malek Bensmaïl, dont les documentaires ne cessent d'interroger l'histoire contemporaine de son pays, pose là ses caméras auprès des enfants en apprentissage. Enfants, nous dit-il, « victimes, témoins et héritiers à qui les adultes doivent des comptes sur l'état de l'Algérie est ici, qu'il y a cinquante s, à la suite d'une attaque née dont sont alors victimes un petit vil-lage, Chaoui

uvez-vous nous préciser sens de votre démarche

et des soins pour leur avenir

le sens de votre démarche de cinéaste, que votre film le plus récent poursult?

MALEK BENSMAIL. Depuis la fin de mes études de cinéma, dans les années quatre-vingtdix, je tente d'entrer dans les institutions algériennes parce que les institutions, particulièrement dans le monde arabo-musulman, me paraissent révélatrices des

confrontations entre le pouvoir et la société. J'ai réalisé, en 2004, un film qui traitait de l'institution psychiatrique, Aliénations. Les patients qui témoignent ne sont pas dans des situations de pathologies extrêmes. Ce sont des gens comme vous et moi qui, à un moment, « décompensent » pour diverses raisons. La matière de leurs délires est à quatre-vingt-dix pour cent politique ou religieuse. Il est vrai qu'en Algérie, on ne parle que de ça. Le pouvoir cherche à imposer aux Algériens une identité globale, arabo-musulmane, avec une langue, l'arabe, et une religion, l'islam. Toute la richesse des identités multiples est ainsi balayée. La langue se retrouve identifiée à la religion et l'identité à une nation qui a conquis son indépendance. Cette réduction abolit les alternatives autres que

« C'est l'histoire de déroulée l'attaque ce village où s'est meurtnere qui a déclenché

sept ans de guerre et dont on dit qu'il est le "berceau de la Révolution".»

Messaoud, le personnage de l'émigré, n'arrête pas de dire: « Les Français font des miracles ». « les Chinois font des miracles ».

la construction d'une véritable conscience collective. Cela produit parfois comme une autre sorte de colonisation des esprits que l'on entend également dans La Chine est encore loin, quand l'exil, réel ou fantasmatique, les possibilités de renouveau, la construction d'une la construction d'une les possibilités de renouveau.

Comment le projet spécifique de La Chine est encore loin S'est-II construit?

MALEK BENSMAÎL. À l'occasion de mon film précédent.

La Chine est encore ioin, de Malek Bensmaïl. Tout le polds du système éducatif s'ex

le Grand Jeu, qui explorait la campagne de l'élection présidentielle de 2004, j'ai parcouru des milliers de kilomètres dans toute l'Algérie. Me sont restés beaucoup de visages d'enfants, bien plus visibles dans les parties rurales que dans les villes, tous tellement pleins de vie et d'énergie, tous dans le questionnement. J'ai donc placé l'enjeu de la transmission au cœur de ce film qui observe et ne prétend pas apporter de réponses fermées. Il faudrait sans doute procéder à de grandes remises à plat, d'où la nécessité de faire surgir le réel. Puisqu'il s'agissait de l'école, j'avais d'abord envisagé de filmer celle dans laquelle j'ai étudié, à Constantine. Mais j'avais

j'aime enregistrer des topo-graphies différentes. C'est en consultant des archives que je suis tombé sur l'histoire de ce village où s'est déroulée l'attaque meurtrière qui a déclenché sept ans de guerre et dont on dit qu'il est le « berceau de la Révolution ». déjà tourné à Constantine et

Comment cet élément d'histoire intervient-il dans

MALEK BENSMAIL. C'était pour moi très intéressant de partir de l'attentat contre le couple d'instituteurs français, les Monnerot, dans lequel lui a perdu la vie, pour évoquer cet acte en même temps que la grande histoire. La classe dans laquelle je tourne est celle où enseignaient les Monnerot. De nombreux témoins sont encore vivants mais les instituteurs actuels le Suite page 18

LA CHINE EST ENCORE LOIN, de Malek Bensmail. France-Algérie. 2 H 10

tarauder toute société. Tout touche et active la pensée au prisme de la bonne intelligence à l'œuvre. Cadres, lumières, paysages viennent en toute beauté célébrer la vivacité de l'obstination humaine à se instituteurs français, les Monnerot, furent pris dans les tirs
des combattants de l'indépendance algérienne. Nous
sommes alors le l'i novembre
1954, en cette date que le colonisateur français baptisera « la
Toussaint rouge », déclenchant
des représailles qui entraîneront sept ans de guerre. C'est
par une attention vibrante aux
réalités actuelles du village, de
ses habitants, de ses écoliers en
devenir que Malek Bensmaïl
va opérer sa concordance des
temps. Des singularités qu'il
enregistre, le cinéaste sait redessiner tout ensemble le terreau de leurs ancrages et la
complexité des cristallisations
qu'il en capte. Elles peuvent
ainsi s'étoiler du rapport aux
langues à l'identité et à ses
crises des hietoires vécues any vibrations que conjuguent réa-lité présente et passé proche; blocages et espérances. Sur la route qui mène à ce village des frira peut-être aux premiers un sésame vers d'autres possibles. École et histoire se déclineront ici avec et sans majuscule tant le lieu choisi retentit de mille documentaire que signe le réalisateur algérien Malek Bensmail intrigue. Il puise la a une sainte injonction que l'on prête au prophète Mohamed: « Recherchez le savoir. jusqu'en Chine s'il le faut. » Sismographe de l'Algérie contemporaine dont il parcourt les territoires physiques, sociaux, politiques et culturels, Malek Bensmail en renouvelle la lettre et l'esprit. Il place ses caméras au cœur du système éducatif algérien dans l'espace d'une classe durant toute l'an-née qui sépare les élèves et leurs instituteurs du brevet, et qui ofaux questionnements dont l'enfance en construction doit dogmes enseignés, du désir révolutionnaire aux deuils du terrorisme islamiste, des vieux langues à l'identité et à crises, des histoires vécues Aurès et que nous empruntons d'emblée avec le cinéaste, deux a Chine est encore loin le titre de ce dixième film

MERCREDI 28 AVRIL 2010 L'HUMANIT

D. W.